

**Gazd.: 1862/11/2020.**

**Eladó: T-Systems Magyarország Zrt.**

**Vevő: Legfőbb Ügyészség**

**Adásvételi Szerződés**  
**„Védelmi rendszerek supportja 2021” tárgyban**

**Adásvételi Szerződés**  
(a továbbiakban: „Szerződés”)

amely létrejött egyrészről:

Cég neve: **T-Systems Magyarország Zrt.**  
 Székhely: 1097 Budapest, Könyves Kálmán krt. 36.  
 Cégjegyzékszám: 01-10-044852  
 Adószám: 12928099-2-44  
 Képviseli: Lengyel Péter üzletág igazgató  
 Barta László projekt és szolgáltatás igazgató  
 mint Eladó (a továbbiakban: **Eladó**),

másrészről:

**a Legfőbb Ügyészség**

Székhely: 1055 Budapest, Markó u. 16.  
 Törzsszám: 300146  
 Adószám: 15300148-2-41  
 KEF/DKÜ azonosító: 11688  
 Képviseli: Jenőfi György gazdasági főigazgató  
 mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

külön-külön: „**Fél**”, együttesen említésük esetén: „**Szerződő Felek**” között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

**1. A Szerződés létrejöttének előzménye**

**1.1.** A Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF) a központosított közbeszerzési rendszerről, valamint a központi beszerző szervezet feladat- és hatásköréről szóló a 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kr.) 11. §-ának (1) bekezdésében a központosított közbeszerzési eljárás lefolytatására kijelölt Beszerző szervezet (továbbiakban: Beszerző). A Kr. hatálya alá tartozó, valamint a központosított közbeszerzési rendszerhez önként csatlakozó intézmények részére a Beszerző „**IT biztonságtechnikai megoldások és kapcsolódó szolgáltatások beszerzése – 2017**” – rövid név: ITBT2017 – tárgyú keretmegállapodás megkötésére irányuló hirdetmény közzétételével indított nyílt közbeszerzési eljárást (továbbiakban: közbeszerzési eljárás) folytatott le a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) és a Kr. – közbeszerzési eljárás megkezdésekor hatályos – szabályai szerint (TED: 2017/S 247-517926 (2017.12.23.) illetve KÉ-18977/2017, írásbeli összegzés megküldésének dátuma: 2018. április 19). Ezen közbeszerzési eljárás alapján került megkötésre a Beszerző és az Eladó között a keretmegállapodás (a továbbiakban: KM).

KM azonosítószáma: KM01ITBT17  
 KM aláírásának dátuma: 2018. május 2.  
 KM időbeli hatálya: 2021. május 2.  
 KM keretösszege: 25.000.000.000,-Ft + ÁFA, azaz Huszonötmilliárd forint + általános forgalmi adó.

**1.2.** A Szerződés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen, a Vevő – a hivatkozott KM tárgyát képező termékekre és kapcsolódó szolgáltatásokra vonatkozó – beszerzési igénye megvalósítására jött létre.

A Vevő jelenleg is rendelkezik informatikai védelmi rendszerekhez kapcsolódó licencekkel, továbbá támogatási szolgáltatással, melyek továbbhasználati jogának megszerzését – azok érvényességi idejének meghosszabbításával – a jelen Szerződéssel kívánja biztosítani.

**1.3.** A Kbt. 105. §-a (2) bekezdésének b) pontjára, valamint a KM II.1. pontjára figyelemmel a Kbt. 105. §-a (2) bekezdésének c) pontja alapján lefolytatott eljárás nyertese az Eladó lett.

**1.3.1.** A Szerződő Felek megállapítják, hogy a KM alapján a Vevő eljárást megindító ajánlattételi felhívása, az ajánlattételi felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentumok és az Eladó ajánlata – amelyek külön csatolás nélkül is a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik – eredményeként a Kbt.-ben és az ajánlattételi felhívásban szereplő határidőn belül kötik meg a Szerződést.

**1.3.2.** A Vevő kötelezettségét képezte az írásbeli ajánlattételi felhívás központosított közbeszerzési portálon (a továbbiakban: Portál) keresztül történő megküldése előtt a KM keretösszege teljesülési állapotát a Portálon ellenőrizni, a KM teljesülésére vonatkozó adatot tartalmazó Portál oldalt (a továbbiakban: KM teljesülésigazolás) kinyomtatni és azt az adott beszerzésével kapcsolatos közbeszerzési dokumentációban megőrizni. A KM teljesülésigazolás a Szerződés **2. számú mellékletét** képezi.

## **2. A Szerződés tárgya**

A Szerződés alapján a Vevő megrendeli, az Eladó pedig vállalja a Szerződés tárgyát képező, az **1. számú melléklet szerinti termék- és árlistában** (továbbiakban: „Termék- és árlista”) részletesen megjelölt típusú és mennyiségű **szoftverlicenckel használati jogának, valamint a kapcsolódó támogatási szolgáltatás megújításának** (a továbbiakban együtt: „Termékek”) a Szerződésben meghatározott időtartamig szóló **meghosszabbítása** értékesítését a „Termék- és árlista” szerinti áron a Vevő részére, míg a Vevő kötelezettséget vállal az ellenérték Szerződés szerinti megfizetésére.

## **3. A Szerződés időtartama és teljesítésének határideje**

**3.1.1.** A Szerződést a Felek határozott időtartamra, a Szerződés keretében biztosított licenchasználati jogok érvényességi idejének lejártáig, **2021. december 15. napjáig kötik.**

**3.1.2.** A Szerződés egyes rendelkezései (pl.: jótállás, szavatosság, kártérítési felelősségen alapuló kötelezettségek időtartama) rendeltetésüknél fogva túlnyúlnak a szerződés időtartamán.

**3.2.** Az Eladó köteles a 2. pontban megjelölt Termékek érvényességének meghosszabbítását a Szerződés hatálybalépésétől számított 60 napon belül teljesíteni, figyelemmel a KM VI.1.3. pontjában foglaltakra.

**3.3.** Amennyiben valamely teljesítési határidő munkaszüneti napra esik, úgy az Eladó jogosult az e határidőt követő első munkanapon teljesíteni.

**3.4.** A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződésben a továbbiakban „nap” megjelölés alatt naptári nap értendő, a határidők számítására „munkanap” akkor alkalmazandó, ha az ekként kifejezetten feltüntetésre kerül.

#### **4. A Szerződés teljesítésének helye**

A teljesítés helye: a Legfőbb Ügyészség Informatikai Központja, 1062 Budapest, Székely Bertalan u. 21. szám.

#### **5. A Szerződés teljesítése**

**5.1.1.** A Vevő kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés hatályba lépését követő 5 (öt) napon belül a Szerződést a Portálon regisztrálja, és erről haladéktalanul, de legkésőbb a regisztrációt követő 1. (első) munkanapon az Eladót a 11. pont szerinti kapcsolattartója útján tájékoztatja.

**5.1.2.** Az Eladó tudomásul veszi, hogy a teljesítést csak a regisztráció elvégzése után kezdheti meg.

Az Eladó kötelezettsége a Szerződés alapján megvalósuló beszerzéssel kapcsolatos teljesítési adatokat a Portálon rögzíteni.

**5.2.** Az Eladó - igazodva ahhoz, hogy a licencek eltérő időpontban érik el az évfordulót - a licencek megújítása során köteles az érvényességük kezdetének figyelembevételével eljárni. Az Eladó köteles a licencek érvényességének meghosszabbítását 2021. december 15. napjáig tartóan biztosítani akként, hogy a Vevő a licencek további használata érvényességének kezdetétől megszakítás nélkül érvényes licencekkel rendelkezzen. Jelen pontban írt rendelkezések megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

**5.3.1.** Az Eladó köteles a Vevő számára a Szerződés szerinti időtartamra a licencek használati jogát – ideértve ezek letöltésének, telepítésének, futtatásának, elérésének módját – biztosítani, valamint a használati jogot tanúsító, a gyártó (szerzői jogtulajdonos) által ellenjegyzett licencigazolást átadni/rendelkezésre bocsátani, továbbá a Szerződés időtartama alatt a terméktámogatást folyamatosan biztosítani.

**5.3.2.** A használati jog a licencek nem kizárólagos, át nem ruházható, és tovább nem értékesíthető, rendeltetésszerű használatának jogát jelenti.

**5.4.** A licencek, illetve terméktámogatási jogosultság (support) igénybevétele esetén a KM VI.1.7. pontjában írtaknak megfelelően a teljesítés időpontja megegyezik a jogosultság biztosításának igazolt átadási időpontjával (pl. termékkulcs, hozzáférés /felhasználónév, jelszó/ vagy speciális kód, azonosító átadása).

A Vevő köteles a kizárólagos használatra kapott licenckulcsokat biztonságosan tárolni.

**5.5.1.** Az Eladó köteles a licenckéigénybevételére való jogosultságot hitelt érdemlően igazoló licencigazolásokat és a teljesítéshez szükséges valamennyi okiratot, dokumentációt elektronikus formában az informatika@mku.hu címre megküldeni, vagy papír alapon a 4. pontban jelölt teljesítési helyen átadni. Egyebekben az Eladó köteles a KM.VI.1.4. és 1.5. pontjában írtak maradéktalan betartására.

**5.5.2.** Amennyiben a licencigazolásokat az Eladó nem elektronikusan bocsátja a Vevő rendelkezésére, a Szerződő Felek a licencigazolások átadás-átvételéről jegyzőkönyvet vesznek fel, ez esetben ez képezi a teljesítési igazolás mellékletét.

**5.6.1.** Az Eladó kijelenti és szavatolja, hogy a jelen Szerződés megkötésére, a Szerződés szerinti licenckéhasználati jogának a Vevő részére való biztosításához szükséges valamennyi engedéllyel, igazolással rendelkezik, és azzal a Szerződés teljes időtartama alatt rendelkezni fog. Az Eladó köteles az engedélye megszűnéséről vagy visszavonásáról a Vevőt haladéktalanul tájékoztatni. Az Eladó részéről jelen, valamint az 5.3.1. pontban foglalt bármely kötelezettség megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

**5.6.2.** Az Eladó szavatolja, hogy a licence biztosítása, illetve a terméktámogatási szolgáltatások nyújtása a KM VI.1.9., VI.1.10. és VI.1.14. pontjában írt feltételeknek megfelel.

**5.6.3.** A Szerződés időtartama alatt bekövetkező minden olyan körülményről, amely akadályozza a Szerződés, vagy annak bármely része határidőben történő teljesítését, az Eladó haladéktalanul köteles írásban értesíteni a Vevőt, megjelölve a késedelem okát és várható időtartamát.

**5.7.1.** A Szerződés teljesítése során a KM. 4. számú mellékletébe feltüntetett alvállalkozók, egyéb közreműködők bevonásához a Vevő hozzájárul. A listán nem szereplő alvállalkozók és egyéb közreműködők igénybevételéhez a Kbt. 138. §-ában meghatározottak szerint van lehetőség.

**5.7.2.** Az Eladó az általa igénybe vett alvállalkozóért és egyéb közreműködőkért úgy felel, mintha a szolgáltatást maga végezte volna. Az Eladó az alvállalkozói és egyéb közreműködői felróható magatartása által a Vevőnek okozott bármely kárért teljes felelősséggel tartozik.

**5.7.3.** Az Eladó tudomásul veszi, hogy a teljesítésbe bevont alvállalkozó és egyéb közreműködők számla kiállítására a Vevő felé nem jogosult.

**5.8.1.** Az Eladó köteles a KM rendelkezései (VI.1.8. pont) szerint a teljesítéshez megfelelő szakembereket biztosítani.

**5.8.2.** Az Eladó köteles megadni azoknak a teljesítésbe bevonni kívánt – szükséges szakismerettel és megfelelő referenciával, gyakorlattal rendelkező – alkalmazottainak, szakembereinek a jegyzékét, akiknek a teljesítési helyre történő belépését a Szerződéssel összefüggő feladatok teljesítése érdekében engedélyeztetni kívánja.

A jegyzéknek tartalmaznia kell az említett személyek nevét, beosztását (munkakörét), illetőleg a teljesítés helyén alkalmazott biztonsági előírásoknak megfelelően az Eladó által meghatározott egyéb adatokat. A Vevő a kijelölt szakemberek bármelyike ellen jogosult kifogást emelni, az Eladó pedig köteles helyette más szakembert biztosítani.

Az Eladó köteles gondoskodni arról, hogy az érintett személyes adatai Vevő által történő kezeléséhez a Szerződésben foglaltak szerint hozzájáruljon. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés **3. számú mellékletét** képező „Adatkezelési tájékoztatót” az érintett személlyel megismerteti, és a melléklet átvételét és az abban foglaltaknak a tudomásul vételét az érintett személy első alkalommal történő belépését megelőzően a Vevő részére írásban igazolja.

A megadott adatok kezelésére a 12. pont rendelkezései az irányadók.

**5.9.** A teljesítéshez magyar nyelvtudás szükséges. Amennyiben a teljesítésbe bevont szakember magyar nyelvtudással nem rendelkezik, úgy az Eladó saját költségén szaktolmács biztosítására köteles.

## **6. A teljesítés igazolása**

**6.1.** Az Eladó a licencek megújítását köteles a megújítástól számított 1 (egy) munkanapon belül készre jelenteni.

**6.2.** Amennyiben a Vevő megállapítja, hogy az Eladó a Termék- és árlistában megjelölt licencek megújításával azok elérhetőségét teljeskörűen biztosította, az Eladó teljesítését elfogadja, mely alapján teljesítési igazolást állít ki.

A teljesítés elismeréséről, vagy nem szerződésszerű teljesítés esetén annak kiállításának megtagadásáról a Vevő az Eladó készre jelentésétől számított 15 (tizenöt) napon belül írásban nyilatkozik.

**6.3.** A teljesítési igazolás kiállításának feltétele, hogy az 5.3.1. pont teljesülését - az 5.5.1.-5.5.2. pont szerinti igazolások átvételével - a Vevő 11.1. pontban műszaki kapcsolattartóként megjelölt, erre feljogosított képviselője, vagy az általa meghatalmazott személy igazolja.

**6.3.1.** A teljesítésigazolás kiállítására a Szerződés 11.1. pontjában megjelölt személy jogosult.

**6.4.** Az Eladó tudomásul veszi, hogy a teljesítési igazolás az Eladó által kibocsátott számla kötelező melléklete. Az Eladó tudomásul veszi továbbá, hogy a teljesítés elfogadása nem jelenti az Eladó szerződésszegése esetén a Vevőt megillető igényérvényesítés jogáról való lemondást.

## **7. Az ellenérték megfizetése**

**7.1.** A Vevő a Szerződés ellenértékeként a „Termék- és árlista” szerinti, abban meghatározott nettó árak alapján, a közbeszerzési díjjal növelt **összesen 72.792.300,-Ft + ÁFA azaz Hetvenkétfélmillió-hétszázkilencvenkettőezer-háromszáz forint + általános forgalmi adó** összeget fizeti meg az Eladónak a megrendelt és **rendelkezésre bocsátott licencekért, valamint nyújtott szolgáltatásokért.**

**7.2.1.** A Szerződő Felek rögzítik, hogy a nettó szerződéses ellenérték tartalmazza a teljesítéssel járó költségeket, különösen a beszerzéssel, a forgalomba hozatallal, kapcsolatban felmerülő összes díjat és költséget (vám, adók, díjak, illetékek, kiszállítás, kiszállítás, egyéb szükségesen

felmerülő díjak és költségek), továbbá a Szerződésben meghatározott időtartamú jótállás költségét, valamint a szolgáltatások esetében valamennyi járulékos költséget és díjat is.

Amennyiben a licencek átadása nem letöltéssel vagy más elektronikus úton valósul meg, akkor a Termékek ára tartalmazza a kiszállítás költségét is.

Az Eladó tudomásul veszi, hogy további fizetési kötelezettséget a Vevővel szemben nem érvényesíthet.

**7.2.2.** A KM. V.3.2. pontja szerinti (2 % + ÁFA) közbeszerzési díjat a Vevő az Eladón keresztül fizeti meg. Az Eladó a közbeszerzési díjat köteles a Szerződés teljesítése alapján járó ellenérték kiszámlázásával egy időben a Vevő részére kiállított számlán külön tételként szerepeltetni.

**7.3.** Az Eladó köteles a teljesítési igazolás kiállításától számított 15 (tizenöt) napon belül a hatályos számviteli szabályoknak és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvénynek megfelelően a számlát kiállítani, és azt a Vevő részére a kiállítástól számított 5 (öt) munkanapon belül benyújtani azzal, hogy a számla kiállítása nem lehet korábbi, mint 2021. január 1.

A Szerződő Felek rögzítik, hogy a Vevő kizárólag az Eladó által a nevére kiállított, a teljesítési igazolással felszerelt, a számviteli szabályoknak mindenben megfelelő számlát fogad be és teljesít kifizetést. A számla kiállítására illetve helyességére egyebekben a KM V.2.9. pontjában foglaltakat kell alkalmazni. A Vevő – az Eladó egyidejű értesítése mellett – a számlát a fizetési határidő szempontjából be nem nyújtottnak tekintheti, ha a számla nem felel meg a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, vagy ahhoz Eladó a teljesítésigazolást nem mellékelte.

**7.3.1. Számlázási cím: Legfőbb Ügyészség**  
**1055 Budapest, Markó u. 16.**

**A számla benyújtásának helye:**

**Legfőbb Ügyészség Gazdasági Főigazgatóság**  
**1055 Budapest, Markó u. 27.**

**7.3.2.** Az Eladó tudomásul veszi, hogy a számlán kizárólag a Szerződés alapjául szolgáló KM hatálya alá tartozó Termékek szerepelhetnek. A számlán fel kell tüntetni a Vevő által a belső azonosításra megadott szerződési iktatószámot.

**7.4.1.** A Vevő a szerződéses ellenértéket – a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. §-ának (1) bekezdésében foglaltakkal összhangban – az Eladó által hibátlanul kiállított és aláírt a szerződés szerinti mellékletekkel ellátott számla igazolt kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, a számlán feltüntetett és az Eladó nevében lévő bankszámlára történő átutalással köteles teljesíteni.

Amennyiben a 30. nap bankszüneti napra esik, a banki átutalás a következő banki munkanapon teljesíthető. A pénzügyi teljesítés napja a Vevő bankszámlájának terhelési napja. Az Eladó a bankszámlaszámában bekövetkezett változásról köteles a Vevőt haladéktalanul értesíteni.

**7.4.2.** A Vevő fizetési kötelezettsége teljesítésének feltétele, ha az Eladó a kifizetés időpontjában szerepel a Nemzeti Adó- és Vámhivatal honlapján hozzáférhető

köztartozásmentes adózók adatbázisában, vagy a számla esedékességét megelőzően az Eladó bemutat egy, a kifizetés esedékességének napjánál 30 (harminc) napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, mellyel igazolja, hogy a Nemzeti Adó- és Vámhivatalnál nyilvántartott köztartozása nincs.

**7.5.1.** Az Eladó tudomásul veszi, hogy a Szerződés teljesítése során előleget nem kérhet, illetve a Vevő előleget nem fizet továbbá azt, hogy a KM 2.4. pontja alapján az előre fizetés kizárt.

**7.5.2.** A Vevő – a 14.4. pontban írt eset kivételével – részteljesítést nem fogad el számlázási feltételnek.

**7.6.** Az Eladó a Szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre. Az esetleges engedményezés súlyos szerződésszegésnek minősül.

**7.7.** A Vevő tudomásul veszi, hogy az Eladó a Kbt. 136. §-ának (1) bekezdésére figyelemmel nem fizet, illetve nem számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. §-ának (1) bekezdése k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

## 8. Jótállás

**8.1.1.** Az Eladó a Termék- és árlistában rögzített Termékekre **12 havi** jótállást vállal a KM. 2. számú mellékletének megfelelően. A jótállási határidőt kezdő időpontját a teljesítésigazolás is tartalmazza.

**8.1.2.** A Vevő kiköti, hogy jótállási igényét az Eladó felé érvényesíti.

**8.2.** A jótállási határidő kezdetét a licenc kulcs – jegyzőkönyvben is rögzített – átadásának napja.

A jótállási dokumentumon fel kell tüntetni az azonosítást szolgáló adatokat.

**8.3.** Egyebekben az Eladó jótállási, szavatossági felelősségére a KM, valamint az adott termék gyártója által meghatározott és biztosított jótállás, szavatosság rendelkezései az irányadók.

## 9. Szerződésszegés

**9.1.** Amennyiben a teljesítés nem a megadott határidőben, nem a „Termék- és árlistá”-ban meghatározott Termékek vonatkozásában, nem az előírt mennyiségben és feltételeknek megfelelően, illetve helyen teljesül, az Eladó szerződésszegést követ el. Szerződésszegést követ el az Eladó továbbá akkor is, ha a licenc használatba vétele az Eladónak felróható okból sikertelen vagy nem lehetséges. Ez utóbbi esetben a szerződésszegés jogkövetkezményei alkalmazhatók akkor is, ha a Vevő az Eladó teljesítését teljesítésigazolással már elismerte.

## 9.2. Kártérítés



**9.2.1.** Mindkét Fél jogosult a másik Fél szerződésszegése miatt keletkezett kára megtérítése érdekében kártérítési igényét érvényesíteni.

**9.2.2.** A Vevő a Szerződés 10. pontja szerinti kötbérigény érvényesítése estén jogosult az azt meghaladó kárát érvényesíteni.

### **9.3. Késedelmi kamat**

**9.3.1.** Az ellenérték késedelmes megfizetése esetén a Vevő köteles a Ptk. 6:155. §-ának (1) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamatot és behajtási költségátalányt fizetni az Eladónak. A fizetési késedelem utolsó napja a Vevő Magyar Államkincstárnál vezetett számlájának a szerződéses ellenértékkel való megterhelésének napja.

**9.3.2.** Amennyiben a Vevő a fizetési kötelezettségének a Szerződésnek illetve a jogszabályoknak nem megfelelően kiállított számla, vagy ahhoz kötelezően benyújtandó okiratok hiánya miatt nem tud eleget tenni, úgy ez az Eladó késedelmi kamat, valamint behajtási költségátalány iránti követelését kizárja.

## **10. Kötbér**

**10.1.** Amennyiben az Eladó a Szerződés szerinti bármely kötelezettséget határidőben nem vagy nem megfelelően, illetve egyáltalán nem teljesíti, az Eladó késedelmi, hibás teljesítési, illetve meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. Mentesül az Eladó a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha a szerződésszegést kimenti.

A Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződésben meghatározott, az Eladót érintő minden határidőt – köztük különösen a hiba kijavítására megadott határidőt – kötbérköteles határidőnek tekintik, továbbá kötbérfizetési kötelezettséggel jár a Szerződés nem vagy nem megfelelő teljesítése is.

**10.2.** A kötbér alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített Termék nettó díja.

### **10.3. A késedelmi kötbér**

**10.3.1.** A késedelmi kötbér a késedelembe esés napjától illeti meg a Vevőt, és az azt követő naptól válik esedékessé, amikor a késedelem megszűnik. A késedelmi kötbér alkalmazhatósága szempontjából az egyes licencek meghosszabbítása önálló teljesítésnek minősülnek.

**10.3.2.** A késedelmi kötbér mértéke a késedelem 1-10. napjáig napi 0,5 %, a késedelem 11. napjától napi 1%. A késedelmi kötbér maximális mértéke a késedelmes teljesítéssel érintett szerződéses mennyiség nettó ellenértékének 20 %-a.

**10.3.3.** A késedelmi kötbér maximumának elérése esetén az érintett Termékek tekintetében a Szerződést a Vevő jogosult felmondani, és a szerződéses, a KM-ben valamint a Ptk.-ban foglalt jogkövetkezményeket érvényesíteni. Ez esetben a meghiúsulási kötbér érvényesítése a késedelmi kötbér érvényesítését kizárja, illetve a már teljesített késedelmi kötbér a meghiúsulási kötbérbe beszámít.

#### **10.4. A hibás teljesítési kötbér**

**10.4.1.** A hibás teljesítési kötbér a hiba közlése napjától válik esedékessé. A hibás teljesítési kötbér alkalmazhatósága szempontjából az egyes licencek meghosszabbítása önálló teljesítésnek minősülnek.

**10.4.2.** A hibás teljesítési kötbér mértéke a hibás teljesítés 1-10. napjáig napi 0,5 %, a hibás teljesítés 11. napjától napi 1 %. A hibás teljesítési kötbér maximális mértéke a hibás teljesítéssel érintett szerződéses mennyiség nettó ellenértékének 20 %-a. A Vevő szavatossági igény érvényesítésére a kötbérrel érintett mennyiségre nem jogosult.

**10.4.3.** A hibás teljesítési kötbér maximumának elérése esetén az érintett Termékek tekintetében a Vevő a Szerződést jogosult felmondani, és a szerződéses, a KM-ben valamint a Ptk.-ban foglalt jogkövetkezményeket érvényesíteni. Ez esetben a meghiúsulási kötbér érvényesítése a hibás teljesítési kötbér érvényesítését kizárja, illetve a már teljesített hibás teljesítési kötbér a meghiúsulási kötbérbe beszámít.

#### **10.5. A meghiúsulási kötbér**

**10.5.1.** A Vevőt a teljesítés Eladónak felróható lehetetlenné válása, meghiúsulása, illetőleg a Szerződés teljesítésének az Eladó általi megtagadása esetén, továbbá olyan mértékű hibás teljesítés esetén, amely révén a Vevő már nem érdekelt a teljesítés elfogadásában, meghiúsulási kötbér illeti meg. A meghiúsulási kötbér alkalmazhatósága szempontjából az egyes licencek meghosszabbítása önálló teljesítésnek minősül.

**10.5.2.** A meghiúsulási kötbér összege a meghiúsulással érintett szerződéses mennyiség 25%-ának megfelelő összeg.

**10.5.3.** A meghiúsulási kötbér a Vevő a teljesítés meghiúsulását megállapító, egyoldalú írásbeli nyilatkozata közlésének napján válik esedékessé. A Szerződés 10.3.3. és 10.4.3. pontja alapján a Vevőt megillető kötbér a Szerződés megszűnése napján esedékes.

**10.6.** A kötbér igények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítését.

#### **10.7. A kötbér megfizetése**

**10.7.1.** A Vevő az esedékessé vált kötbér összegére értesítést követően számlát állít ki az Eladó részére és jogosult azt a Szerződés ellenértékébe beszámítani a Kbt. szabályainak betartásával.

**10.7.2.** Amennyiben a kötbér az ellenértékbe történő beszámítással nem érvényesíthető, az Eladó a kötbért a Vevő írásbeli felszólítására, a kiállított kötbér-számla ellenében 10 (tíz) napon belül a Vevő által megadott bankszámlájára való átutalással köteles teljesíteni.

## 11. Kapcsolattartás

**11.1.** A Szerződő Felek az együttműködés elősegítésére és kapcsolattartásra kapcsolattartókat jelölnek ki, és kommunikáció céljából megjelölik elérhetőségeiket az alábbiak szerint:

A Vevő részéről kapcsolattartó személy:

Általános kérdésekben:

Név: dr. Mészáros Norbert mb. beszerzési igazgató, Gazdasági Főigazgatóság

Cím: 1055 Budapest, Markó u. 27.

Telefon: +36 1 551-5750

Fax: +36 1 301 0500

E-mail: beszerzes.gazdasagi@mku.hu

Műszaki kérdésekben:

Név: Udvarhelyi Zoltán legfőbb ügyészségi osztályvezető, Informatikai Főosztály

Cím: 1062 Budapest, Székely Bertalan u. 21.

Telefon: +36 1 472 5660

Fax: +36 1 472 5655

E-mail: informatika@mku.hu

A teljesítésigazolás kiállítására jogosult:

Név: Dr. Nagy Tibor főosztályvezető ügyész, Informatikai Főosztály

Cím: 1062 Budapest, Székely Bertalan u. 21.

Telefon: +36 1 472 5608

Fax: +36 1 472 5655

E-mail: informatika@mku.hu

Az Eladó részéről kapcsolattartó személy:

Név: Szabó András

Cím: 1097 Budapest, Könyves Kálmán krt. 36.

Telefon: +36 30 629 7153

Fax: +36 1 452 1297

E-mail: tenderiroda@t-systems.hu; szabo4.andras@t-systems.hu;

**11.2.** A kapcsolattartó személy jogosult a Szerződéssel kapcsolatos kérdésekben a Szerződésben meghatározott körben eljárni, a Felet e kérdésekben képviselni és – a Szerződés módosításának és felmondásának valamint az abból fakadó igény érvényesítésének kivételével – jognyilatkozatot tenni.

**11.3.** A Szerződő Felek a kapcsolattartásra megjelölt személyek, illetve azok elérhetősége adataiban bekövetkezett változásról haladéktalanul tájékoztatják egymást. A kapcsolattartók személyében a Szerződés hatálya alatt bekövetkező változás nem igényel szerződésmódosítást.

**11.4.** Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozatokat vagy értesítéseket elektronikus aláírással ellátott visszaigazolt e-mailben vagy írásban igazolt személyes átadással közölnek egymással. Szerződő Felek kizárólag

tértivevényes ajánlott levélben vagy írásban igazolt személyes átadással közölhetik egymással a szerződésszegéssel, valamint a jelen szerződés megszüntetésével kapcsolatos értesítéseiket.

## **12. Adatvédelmi követelmények, titoktartás**

**12.1.** A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés tartalmát, illetve annak keretében – akár szóban, akár írásban, vagy bármely egyéb módon – átadott, illetve ezzel összefüggésben egyéb módon tudomásukra jutott információt, tény, adatot, dokumentumot bizalmasan kezelik, azt harmadik személlyel nem közlik, nyilvánosságra nem hozzák, nem másolják, nem reprodukálják, kivéve, ha ahhoz az átadó fél előzetesen írásban hozzájárult. A Szerződő Felek a velük munkaviszonyban, tagsági viszonyban, vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban állók, megbízottaik vagy bármely egyéb jogcímen nevükben eljárók, valamint a teljesítésben részt vevők (továbbiakban együtt a 12. pontban: Közreműködők) magatartásáért – ideértve a jelen pont szerinti titoktartási kötelezettséget is – úgy felelnek, mintha maguk jártak volna el. A titoktartási kötelezettség kiterjed az Eladó részéről eljáró minden olyan személyre, aki a Szerződés végrehajtásában részt vesz. Esetükben a titok betartásának kötelezettségéért az Eladót felelősség terheli.

A titoktartási kötelezettség a Szerződés hatályának megszűnését követő 5 (öt) évig áll fenn.

**12.2.** Az Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevőről az Eladó tudomására jutott tény, adat, információ titoknak, illetve bizalmas információnak minősül az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, a Ptk. valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései szerint.

**12.3.1.** A Szerződés hatálya alatt az Eladó a Vevőről tudomására jutott bizalmas információt Közreműködőinek kizárólag a Szerződés teljesítése céljából, az ahhoz szükséges időszakra, mértékben és módon adhatja át.

**12.3.2.** Az Eladó köteles gondoskodni arról, hogy a Közreműködők értesüljenek a rendelkezésükre bocsátott információk titkos és bizalmas természetéről, valamint arról, hogy a Közreműködők az információkat a Szerződésben meghatározott feltételeknek megfelelően kezeljék.

**12.3.3.** A Szerződő Felek kötelesek gondoskodni arról, hogy a Szerződés teljesítése során a Közreműködők a Szerződés titokvédelmi kötelezettségre vonatkozó rendelkezéseit maradéktalanul megismerjék, és annak eleget tegyenek.

**12.4.** A Szerződő Felek megtesznek minden tőlük telhetőt annak érdekében, hogy a tudomásukra jutó üzleti titok és bizalmas információ illetéktelen tárolása, felhasználása és továbbítása ne történjen meg. A jogosulatlan nyilvánosságra hozatalból származó hátrányok elhárításához, illetve kiküszöböléséhez szükséges költségek azt a Felet terhelik, akinek érdekkörére, illetve magatartására tekintettel a jogosulatlan nyilvánosságra hozatal visszavezethető, kivéve ha bizonyítja, hogy az információ megőrzése érdekében úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható. Egyebekben az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

**12.5.** A Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy a Szerződés teljesítése során tevékenységüket a mindenkor hatályos adatvédelmi jogszabályok betartásával végzik, különös tekintettel az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679 rendelete (GDPR rendelet) előírásaira.

**12.6.1.** A Szerződő Felek egyező akarattal rögzítik, hogy a Szerződés megkötése és teljesítése során a Szerződéssel összefüggésben természetes személy Közreműködői személyes adata kerül közlésre. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik Fél adatkezelő, az adatkezelő Fél Közreműködője tekintetében a másik Fél a címzett.

**12.6.2.** A Szerződő Felek a Közreműködők személyes adatát a Szerződés kezelése, a Szerződés teljesítés során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázás esetében pedig a számviteli törvénynek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

**12.6.3.** A Szerződő Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az itt leírtakról igazolható módon tájékoztatják, s minden olyan műszaki szervezési intézkedést megtesznek, amellyel megóvják a Közreműködők személyes adatait a véletlen elvesztéstől, sérüléstől, jogosulatlan hozzáféréstől, felhasználástól vagy nyilvánosságra hozataltól, módosítástól vagy megsemmisítéstől.

**12.7.** Az Eladó tudomásul veszi, hogy a Szerződés Adatkezelési tájékoztató mellékletének megismertetésére vonatkozó kötelezettség megszegése esetén a Közreműködő a Szerződés teljesítésében nem vehet részt. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy erre a Közreműködő figyelmét kifejezetten felhívja.

**12.8.** A Szerződő Felek tudomással bírnak arról, hogy a 12. pontban foglalt kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak, így ezzel összefüggésben a Felekkel szemben támasztott igény, követelés alól az a Fél a másik Felet teljes körűen mentesíti és az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytáll. A titoktartási kötelezettség megszegése szerződésszegésnek minősül.

**12.9.** Eladó Tudomásul veszi, hogy a közpénzek felhasználásának nyilvánosságáról szóló jogszabályi rendelkezésekre figyelemmel üzleti titok címen nem tagadhatja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról.

### **13. Anti-korrupciós klauzula**

**13.1.** A Szerződő Felek kijelentik, hogy az etikus üzleti magatartásnak megfelelően a Szerződésben foglalt üzleti döntés, valamint a Szerződés tartalmára vonatkozó feltételek kialakítása objektív szempontok alapján történt. Mindkét Fél fontosnak tartja, hogy a szerződéskötés tisztán üzleti alapon szülessen.

**13.2.** A Szerződő Felek elfogadják, hogy a Szerződés vonatkozásában az anti-korrupciós jogszabályoknak való meg nem felelés a Szerződés azonnali hatályú felmondását, valamint a

megfelelő korrekciós lépések megtételét vonhatja maga után.

**13.3.** Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. §-ának (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti. Az Eladó tudomásul veszi továbbá, hogy a Vevő köteles túrni a KM.VIII.8. pontja alapján a Vevő dokumentálási és ellenőrzési kötelezettsége teljesítését. Az Eladó tudomásul veszi, hogy jelen Szerződés teljesítése során illetve azt követően a KM VIII.8. pontja szerinti szervek a jogosultak az ellenőrzésre.

#### **14. A Szerződés felmondása, elállás**

**14.1.1.** A Vevő az Eladóhoz címzett egyoldalú jognyilatkozattal a Szerződést felmondhatja, vagy a Szerződéstől elállhat – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha:

- a) feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. §-a alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ában foglaltak betartását, vagy az Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ában foglaltaknak;
- c) a Szerződés szerint súlyos szerződésszegésnek minősülő esetekben;
- d) a Szerződésben meghatározott esetben;
- e) az Eladó ellen felszámolási eljárást kezdeményeznek, vagy az Eladó végelszámolását határozza el, megszűntnek nyilvánítják, kényszertörését rendelik el, vagy egyéb olyan körülmény merül fel, mely a Szerződés teljesítését megghiúsíthatja;
- f) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

**14.1.2.** A Vevő köteles a Szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy az Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

**14.2.** A Vevő a Kbt. 143. §-ának (3) bekezdése alapján a szerződést felmondja – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha:

- az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. §-ának (1) bekezdése k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel,

- az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. §-ának (1) bekezdése k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

**14.3.** A Vevő a Szerződést a nem, a nem szerződésszerűen vagy késedelmes teljesítéssel érintett szerződési részben a kötbérmaximum elérése esetén a másik félhez intézett egyoldalú jognyilatkozattal, a kötbérmaximum elérése napjával jogosult felmondani. A Szerződés ezen rendelkezésre figyelemmel történő megszűnése a Szerződő Feleknek a Szerződés felmondással nem érintett része teljesítésére irányuló kötelezettségét nem érinti, és nem mentesíti az Eladót a szerződésszegés egyéb jogkövetkezményei alól.

**14.4.** Az Eladó a Vevő súlyos szerződésszegése esetén jogosult a szerződést a Vevőhöz intézett egyoldalú jognyilatkozattal felmondani. Súlyos szerződésszegést követ el a Vevő különösen, ha a Szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének az Eladó írásos felszólítása ellenére, az abban megadott határidőig nem tesz eleget.

**14.5.** A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a KM X.1. pontja szerinti vis maior-ra vonatkozó rendelkezéseket jelen Szerződés vonatkozásában, az abban írtak szerint alkalmazzák.

## **15. A Szerződés módosítása**

A Szerződő Felek a Szerződést közös megegyezéssel, a vonatkozó közbeszerzési szabályok figyelembe vételével, a Kbt. 141. §-a keretei között, írásban módosíthatják.

## **16. Egyéb rendelkezések**

**16.1.** A Szerződő Felek a Szerződés teljesítése érdekében kötelesek együttműködni. A Szerződő Felek minden olyan információt és dokumentumot kötelesek egymásnak megfelelő időben átadni, amelyekre a másik Félnak a Szerződés teljesítése érdekében szüksége van.

**16.2.** Az Eladó a Szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-ának (1) bekezdése 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül, továbbá arra vonatkozóan, hogy – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 41. §-ának (6) bekezdésére tekintettel – tudomásul veszi, hogy átláthatóság ellenőrzése céljából a Vevő a Szerződésből eredő követelése elévüléséig az Áht. 55. §-a szerint jogosult az Eladó átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ában meghatározott adatokat kezelni.

Az Eladó tudomásul veszi, hogy a Szerződés **4. számú mellékletét** képező nyilatkozatban („Átláthatósági nyilatkozat”) foglaltak változásáról – a változás bekövetkezésétől számított 8 (nyolc) napon belül – köteles a Vevőt írásban értesíteni. Az Eladó tudomásul veszi továbbá, hogy valótlan tartalmú nyilatkozata alapján létrejött Szerződést a Vevő jogosult azonnali hatállyal felmondani, vagy attól elállni. Az értesítés elmaradása súlyos szerződésszegésnek minősül.

**16.3.** A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Kbt., a Ptk. és a mindenkor hatályos magyar jogszabályok, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a közbeszerzési dokumentáció vonatkozó rendelkezései az irányadók.

**16.4.** A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a Szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

**16.5.** A Szerződés elválaszthatatlan részét képezik a Szerződés alábbi mellékletei:

1. számú melléklet: Termék- és árlista
2. számú melléklet: Igazolás (KM teljesülésére vonatkozó Portál oldal másolata)
3. számú melléklet: Adatkezelési tájékoztató
4. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat 1 eredeti példány

A Szerződés az azt későbbi időpontban aláíró Fél aláírásának napján lép hatályba.

A Szerződést a Szerződő Felek áttanulmányozás és értelmezés után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, 3 (három) eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Kelt: Budapest, 2020. december hó 15. nap

Kelt: Budapest, 2020. december hó 15. nap

Lengyel Péter  
Barta László  
T-Systems Magyarország Zrt.  
Eladó

Legfőbb Ügyészség  
Gazdasági Főigazgatóság  
Legfőbb Ügyészség  
Vevő

Kelt: Budapest, 2020. december 15. nap

**T-Systems**  
T-SYSTEMS MAGYARORSZÁG ZRT.  
Székhely: 1097 Budapest, József Nádior utca 36.  
Adószám: 12923096-2-44  
Bankszámlaszám: 10918001-00000068-73830003

152

Gazdasági részről ellenjegyzem:

*[Handwritten signature]*



## Termék- és árlista

Keretmegállapodás azonosító: KM01ITBT17

Tétel	Termék-azonosító	Termék megnevezés	KM szerinti szállítási idő (nap)	Jótállási idő (hónap)	Mennyiség (db)	Egységár (nettó Ft/db)	Mennyiséggel és egységgel szorzott ár (nettó Ft)	Közbeszerzési díj (2%)	Mennyiséggel, egységgel és közbeszerzési díjjal (2%) szorzott ár (nettó Ft)	27% ÁFA (Ft)	Mindösszesen (bruttó Ft)
1	ELMVEE-AA-AG	MFE ELM VM 8 Cores 1 Yr BZ	60	12	1	763 300	763 300	15 266	778 566	210 213	988 779
2	ELM4YE-AA-AG	MFE ELM VM 4 Cores Add-On 1 Yr BZ	60	12	1	477 200	477 200	9 544	486 744	131 421	618 165
3	ENUVYE-AA-AG	MFE Ent Sec Manager VM 8 Cores 1 Yr BZ	60	12	1	1 670 000	1 670 000	33 400	1 703 400	459 918	2 163 318
4	ENU4YE-AA-AG	MFE Ent Sec Mngvr VM 4 Cores Add-On 1YrBZ	60	12	1	1 527 100	1 527 100	30 542	1 557 642	420 563	1 978 205
5	EV24YE-AA-AG	MFE Event Rec VM 4 Cores Add-On 1 Yr BZ	60	12	1	477 200	477 200	9 544	486 744	131 421	618 165
6	EV2VYE-AA-AG	MFE Event Receiver VM 8 Cores 1 Yr BZ	60	12	1	477 000	477 000	9 540	486 540	131 366	617 906
7	PSNS910 ONBDG	MFE Net Sec IPS-NS9100 Appl 1Yr BZ+NBD	60	12	2	7 922 700	15 845 400	316 908	16 162 308	4 363 823	20 526 131
8	NIMSECE-AA-AG	MFE Net Sec Mngr Stnd SW 1:1 BZ Sub	60	12	1	829 800	829 800	16 596	846 396	228 527	1 074 923
9	WBG550 OCNBDG	MFE Web Gateway 5500 Appl-C 1Yr BZ+NBD	60	12	2	2 017 400	4 034 800	80 696	4 115 496	1 111 184	5 226 680
10	WPSECE-AA-HG	MFE Web Protection Suite 1:1 BZ	60	12	4 000	7 798	31 192 000	623 840	31 815 840	8 590 277	40 406 117
11	CTPYFM-AA-HG	MFE Complete EP Threat Protect 1YrBZ[P+]	60	12	4 400	3 198	14 071 200	281 424	14 352 624	3 875 208	18 227 832
		<b>mindösszesen:</b>					<b>71 365 000</b>	<b>1 427 300</b>	<b>72 792 300</b>	<b>19 653 921</b>	<b>92 446 221</b>





## Keretmegállapodás megtekintése

Keretmegállapodás adatai	<b>Teljesülési adatok</b>	Szerződések	Devizák	Termékkategóriák
Excel export				
<b>Teljesülési összegek</b>				
KM keretösszege	Eljárás teljesülése (Visszaigazolt megrendelések) (nettó Ft)	Eljárás teljesülése (%)		
25 000 000 000	19 231 043 873,4851	76,92		
<a href="#">ELJÁRÁS ADATLAPJA</a>				

## Dokumentumok

Keretmegállapodás

Kijelölt fájl

LETÖLTÉS

Mappa

ÚJ FÁJL FELTÖLTÉSE

[ÖSSZES LETÖLTÉSE](#)

Keretmegállapodás

Dokumentum neve	Feltöltés időpontja	Fájl mérete	Utolsó módosítás időpontja	Uto
-----------------	---------------------	-------------	----------------------------	-----

Dokumentum neve	Feltöltés időpontja	Fájl mérete	Utolsó módosítás időpontja	Uto
Keretmegállapodás_KM01ITBT17.docx	2018.05.02. 09:14:53	249 kbyte	2018.05.02. 09:15:02	Retv
6_sz_melléklet_Együtműködési_megállapodások_mod1.zip	2018.05.02. 09:20:11	10278 kbyte	2018.09.06. 08:25:56	Retv
Egyedi_szerződés_minta.docx	2018.05.02. 09:26:55	80 kbyte	2018.05.02. 09:27:01	Retv
Keretmegállapodás_KM01ITBT17_aláírt.pdf	2018.05.07. 11:32:21	3330 kbyte	2018.05.07. 11:32:31	Retv
KM01ITBT17_utóellenőrzési_jelentés (EU támogatás).pdf	2018.06.04. 08:33:20	71 kbyte	2018.06.04. 08:33:30	Retv
KM01ITBT17_KM_mod1.pdf	2019.10.01. 08:29:38	3189 kbyte	2019.10.01. 08:29:48	Retv
Dimension Data - NTT Hungary névváltozás.pdf	2019.10.16. 11:14:31	146 kbyte	2019.10.16. 11:14:40	Retv
Tájékoztatas_adatv altozasrol_Euroway_Networking_Kft.pdf	2019.11.19. 14:11:51	96 kbyte	2020.05.04. 15:30:29	tilicz
Tájékoztatas_adatv altozasrol_RacioNet.pdf	2020.02.19. 08:16:08	82 kbyte	2020.05.04. 15:30:35	tilicz
Tájékoztatas_adatv altozasrol_Gloster Infokommunikációs Kft..pdf	2020.03.12. 16:34:19	83 kbyte	2020.05.04. 15:30:39	tilicz
Tájékoztatas_adatv altozasrol_filter_max.pdf	2020.03.12. 16:41:42	84 kbyte	2020.05.04. 15:30:06	tilicz
Tájékoztatas_adatv altozasrol_TMSI.pdf	2020.05.04. 15:25:30	55 kbyte	2020.05.04. 15:29:49	tilicz
Tájékoztatas_adatv altozasrol_TR_Consult.pdf	2020.05.05. 10:51:35	54 kbyte	2020.05.05. 10:51:46	tilicz

Dokumentum neve	Feltöltés időpontja	Fájl mérete	Utolsó módosítás időpontja	Uto
Tajekoztatas_adatv altozasrol_WSH.pdf	2020.06.18. 09:52:25	55 kbyte	2020.06.18. 09:52:32	tiliczka
Tajekoztatas_adatv altozasrol_TR_Consult_Kft.docx	2020.09.18. 08:32:52	20 kbyte	2020.09.29. 12:15:38	fazek
Tajekoztatas_adatv altozasrol_Traco_Zrt.docx	2020.09.18. 08:34:32	20 kbyte	2020.09.29. 12:15:41	fazek
KM01ITBT17_2szmodositás.pdf	2020.10.14. 09:54:35	1515 kbyte	2020.10.14. 09:59:14	fazek





# ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

## 1. BEVEZETÉS

Magyarország Ügyészsége (a továbbiakban: Adatkezelő) tevékenysége során fokozottan ügyel a személyes adatok védelmére, a kötelező jogi rendelkezések betartására, a biztonságos és tisztességes adatkezelésre.

Az Adatkezelő központi szervének adatai:

Székhely: 1055 Budapest, Markó u. 16.  
Postacím: 1372 Budapest, Pf. 438.  
Telefonszám: (1) 354-5500  
E-mail: info@mku.hu  
Adatkezelő honlapja: www.ugyeszseg.hu

Legfőbb ügyészségi adatvédelmi tisztviselő:

Neve: dr. Katona Attila  
Postacím: 1055 Budapest, Markó u. 16.  
E-mail: abo@mku.hu

Az Adatkezelő a kezelt, illetve rendelkezésére bocsájtott személyes adatokat minden esetben a hatályos magyar és európai jogszabályoknak és etikai elvárásoknak eleget téve kezeli, minden esetben megteszi azokat a technikai és szervezési intézkedéseket, amelyek a megfelelő biztonságos adatkezeléshez szükségesek.

Az adatkezelési tájékoztató

- a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i 2016/67/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: GDPR),
- az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény,
- a büntetőeljárásról szóló 2017. évi XC. törvény,
- az ügyészségről szóló 2011. évi CLXIII. törvény (V. Fejezete), mint hatályos jogszabályok, valamint
- az adatkezeléssel, adatvédelemmel, adatbiztonsággal kapcsolatos legfőbb ügyészi utasítások és ügyészségi belső rendelkezések,
- a legfőbb ügyész ajánlása az ügyészi hivatás etikai szabályairól (Ügyészségi Etikai Kódex), mint hatályos közjogi szervezetszabályzó eszközök alapján került kialakításra.

Az Adatkezelő fenntartja magának a jogot, hogy az adatvédelmi szabályzatát a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően módosítsa, ez esetben a módosított szabályzatot és tájékoztatót nyilvánosan közzéteszi.

## 2. ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

A tájékoztatóban az adatvédelmi szakkifejezések a következő jelentéssel bírnak:

Érintett: bármely információ alapján azonosított vagy azonosítható természetes személy.

Azonosítható természetes személy: az a természetes személy, aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító, például név, azonosító szám, helymeghatározó adat, online azonosító vagy a természetes személy fizikai, fiziológiai, genetikai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára vonatkozó egy vagy több tényező alapján azonosítható.

Személyes adat: az érintettre vonatkozó bármely információ.

Hozzájárulás: az érintett akaratának önkéntes, határozott és megfelelő tájékoztatáson alapuló egyértelmű kinyilvánítása, amellyel az érintett nyilatkozat vagy az akaratát félreérthetetlenül kifejező más magatartás útján jelzi, hogy beleegyezését adja a rá vonatkozó személyes adatok kezeléséhez.

Adatkezelő: az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely – törvényben vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott keretek között – önállóan vagy másokkal együtt az adat kezelésének célját meghatározza, az adatkezelésre (beleértve a felhasznált eszközt) vonatkozó döntéseket meghozza és végrehajtja, vagy az Adatfeldolgozóval végrehajtatja.

Adatkezelés: az alkalmazott eljárástól függetlenül az adaton végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így különösen gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása, megváltoztatása, felhasználása, lekérdezése, továbbítása, nyilvánosságra hozatala, összehangolása vagy összekapcsolása, zárolása, törlése és megsemmisítése, valamint az adat további felhasználásának megakadályozása, fénykép-, hang- vagy képfelvétel készítése, valamint a személy azonosítására alkalmas fizikai jellemzők rögzítése.

Adattovábbítás: az adat meghatározott harmadik személy számára történő hozzáférhetővé tétele.

Nyilvánosságra hozatal: az adat bárki számára történő hozzáférhetővé tétele.

Adattörlés: az adat felismerhetetlenné tétele oly módon, hogy a helyreállítása többé nem lehetséges.

Adatkezelés korlátozása: a tárolt adat zárolása az adat további kezelésének korlátozása céljából történő megjelölése útján.

Adatmegsemmisítés: az adatot tartalmazó adathordozó teljes fizikai megsemmisítése.

Adatfeldolgozás: az adatkezelő megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó által végzett adatkezelési műveletek összessége.

Adatfeldolgozó: az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely – törvényben vagy az Európai Unió kötelező jogi



aktusában meghatározott keretek között és feltételekkel – az adatkezelő megbízásából vagy rendelkezése alapján személyes adatokat kezel.

**Adatállomány:** az egy nyilvántartásban kezelt adatok összessége.

**Harmadik személy:** olyan természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely nem azonos az érintettel, az adatkezelővel, az adatfeldolgozóval vagy azokkal a személyekkel akik az adatkezelő vagy adatfeldolgozó közvetlen irányítása alatt a személyes adatok kezelésére irányuló műveleteket végeznek.

**EGT-állam:** az Európai Unió tagállama és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes más állam, továbbá az az állam, amelynek állampolgára az Európai Unió és tagállamai, valamint az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban nem részes állam között létrejött nemzetközi szerződés alapján az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam állampolgárával azonos jogállást élvez.

**Harmadik ország:** minden olyan állam, amely nem EGT-állam.

**Adatvédelmi incidens:** az adatbiztonság olyan sérelme, amely a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisülését, elvesztését, módosulását, jogosulatlan továbbítását vagy nyilvánosságra hozatalát, vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményezi.

### **3. A SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSÉNEK ELVEI ÉS JOGALAPJA**

Személyes adatokat az Adatkezelő csak abban az esetben kezel, ha

*a)* azt törvény vagy – törvény felhatalmazása alapján, az abban meghatározott körben, különleges adatnak vagy bűnügyi személyes adatnak nem minősülő adat esetén – helyi önkormányzat rendelete közérdeken alapuló célból elrendeli,

*b)* az *a)* pontban meghatározottak hiányában az Adatkezelő törvényben meghatározott feladatainak ellátásához feltétlenül szükséges és az érintett a személyes adatok kezeléséhez kifejezetten hozzájárult,

*c)* az *a)* pontban meghatározottak hiányában az az érintett vagy más személy létfontosságú érdekeinek védelméhez, valamint a személyek életét, testi épségét vagy javait fenyegető közvetlen veszély elhárításához vagy megelőzéséhez szükséges és azzal arányos, vagy

*d)* az *a)* pontban meghatározottak hiányában a személyes adatot az érintett kifejezetten nyilvánosságra hozta és az az adatkezelés céljának megvalósulásához szükséges és azzal arányos.

Személyes adatokat az Adatkezelő kizárólag egyértelműen meghatározott, jogszerű célból, jog gyakorlása és kötelezettség teljesítése érdekében kezel. Az adatkezelésnek minden szakaszában meg kell felelnie e célnak.

Az Adatkezelő csak olyan személyes adatokat kezel, amely az adatkezelés céljának megvalósulásához elengedhetetlen és a cél elérésére alkalmas. Az adatkezelés csak a cél megvalósulásához szükséges mértékű lehet és ideig tarthat.

Személyes adatot az országból harmadik országban, továbbá nemzetközi szervezet keretein belül adatkezelést folytató adatkezelő vagy adatfeldolgozó részére az Adatkezelő csak az Infotv. 11-12. §-ában leírt esetekben, illetve módon ad át.

Kötelező adatkezelés esetén az adatok fajtáit, az adatkezelés célját és feltételeit, az adatok megismerhetőségét, valamint az adatkezelés időtartamát vagy szükségessége időszakos felülvizsgálatát az adatkezelést elrendelő törvény határozza meg. A törvény közérdekből elrendelheti a személyes adat nyilvánosságra hozatalát.

#### 4. AZ ADATKEZELÉS BIZTONSÁGA

Az Adatkezelő az adatkezelés során arra alkalmas műszaki vagy szervezési – így különösen az adatok jogosulatlan vagy jogellenes kezelésével, véletlen elvesztésével, megsemmisülésével vagy károsodásával szembeni védelmet kialakító – intézkedések alkalmazásával biztosítja a személyes adatok megfelelő biztonságát.

#### 5. AZ ÉRINTETTEK JOGAI

Az érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelő és az annak megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó által kezelt személyes adatai vonatkozásában:

- a) az adatkezeléssel összefüggő tényekről az adatkezelés megkezdését megelőzően tájékoztatást kapjon (előzetes tájékozódáshoz való jog),
- b) kérelmére személyes adatait és az azok kezelésével összefüggő információkat az Adatkezelő a rendelkezésére bocsássa (hozzáféréshez való jog),
- c) kérelmére személyes adatait az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben meghatározott esetekben az Adatkezelő helyesbítse, illetve kiegészítse (helyesbítéshez való jog),
- d) kérelmére, valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben meghatározott esetekben személyes adatai kezelését az Adatkezelő korlátozza (az adatkezelés korlátozásához való jog),
- e) kérelmére, valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben meghatározott további esetekben személyes adatait az Adatkezelő törölje (törléshez való jog).

Az érintetti jogok érvényesülését, az érintettek ezen jogok gyakorlása iránti kérelmeit az adatkezelő jogszabályi előírásokban foglaltak szerint biztosítja, illetve teljesíti.

Az adatkezeléssel érintett személy az adatkezelést megelőzően az Adatkezelőknél tájékozódhat adatkezeléssel összefüggő tényekről. Az érintett kérelmére az Adatkezelő tájékoztatja arról, hogy személyes adatait maga az Adatkezelő, illetve a megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó kezeli-e. A tájékoztatáskéréshez (hozzáféréshez) való jog alapján az adatkezeléssel érintett személy megismerheti, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e és jogosult arra, hogy a rá vonatkozóan kezelt adatok kapcsán tájékoztatást kapjon arról, miszerint

- az Adatkezelő mely adatait kezeli,
- adatait az Adatkezelő milyen célból kezeli,
- adatai kezelésére az Adatkezelőt mi jogosítja fel,
- az Adatkezelő mikortól és meddig kezeli az adatait,
- a kezelt személyes adatoknak kik a címzettjei, akikkel, illetve amelyekkel a személyes adatokat közölték vagy közölni fogják,
- ha az Adatkezelő az adatokat nem az adatkezeléssel érintett személytől gyűjtötte, akkor mik az adatok forrására vonatkozó információk,
- melyek az adatkezeléssel kapcsolatos érintetti jogai,
- milyen jogorvoslati lehetőséggel rendelkezik.

Az adatkezeléssel érintett személy kérheti, hogy az Adatkezelő helyesbítse, illetve egészítse ki személyes adatait. A helyesbítéshez való jog érvényesítése esetén az érintettnek az általa szolgáltatott további személyes adatok valóságát alá kell támasztania és igazolnia kell azt is, hogy valóban az arra jogosult személy kéri az adat módosítását vagy kiegészítését.

Az Adatkezelő a kérés hitelességének megerősítését követően, indokolatlan késedelem nélkül helyesbíti a pontatlan személyes adatokat, illetve – ha az adatkezelés céljával összeegyeztethető – kiegészíti a hiányos személyes adatokat.

Az adatkezeléssel érintett személy adatkezelés korlátozásához való joga akkor érvényesíthető, ha

- az adatkezeléssel érintett vitatja a kezelt személyes adatok pontosságát, de ez kétségtelenül nem állapítható meg,
- az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, felhasználásuk korlátozását kéri,
- az Adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az adatkezeléssel érintett személy igényli az adatok kezelését jogi igény előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez,
- az adatkezeléssel érintett személy jogszerűen tiltakozott az adatkezelés ellen, és kérdéses, hogy az Adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogi indokaival szemben.

Amennyiben az adatkezelés korlátozás alá esik, a személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből lehet kezelni.

Az Adatkezelő az adatkezelési korlátozás megszüntetéséről előzetesen tájékoztatja az adatkezeléssel érintett személyt, ha a korlátozás kérésére történt.

A törléshez való jog érvényesítése esetén az Adatkezelő köteles arra, hogy az adatkezeléssel érintett személyre vonatkozó adatokat – az Európai Unió jogi aktusában, illetve törvényben meghatározott esetek kivételével – indokolatlan késedelem nélkül törölje, ha

- az adatkezelés jogellenes,
- a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amiért kezelték,
- ha az adatkezeléssel érintett hozzájárulásán alapult az adatok kezelése és azt visszavonta, vagy személyes adatainak törlését kéri, és más jogalap az adatok további kezelését nem teszi jogszerűvé,

- jogszerűen tiltakozott személyes adatai kezelése ellen, és nincs elsőbbséget élvező ok az Adatkezelő általi személyes adatkezeléshez,
- az adatok törlését jogszabály, az Európai Unió jogi aktusa, a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (a továbbiakban: NAIH) vagy a bíróság elrendelte,
- az adatkezelés korlátozásának ideje – a vitatott adatok pontosságának ellenőrzésére előírtak kivételével – eltelt.

Az adatkezeléssel érintett személy által benyújtott, az őt megillető jogosultságok érvényesítésére irányuló kérelmet az Adatkezelő a legrövidebb idő alatt, de legfeljebb 25 napon belül elbírálja, és az adatkezeléssel érintett személyt írásban – amennyiben kérelmét elektronikus úton nyújtotta be úgy elektronikus úton – értesíti.

Az Adatkezelő az adatkezeléssel érintett személyt megillető jogosultságok érvényesülésével kapcsolatban meghatározott feladatait – a GDPR-ben, illetve törvényben meghatározott kivételektől eltekintve – ingyenesen látja el.

## 6. JOGÉRVÉNYESÍTÉSI LEHETŐSÉGEK

Az adatkezeléssel érintett személy, amennyiben

- az Adatkezelő érintetti jogainak érvényesítését korlátozza, vagy ezen jogainak érvényesítésére irányuló kérelmét elutasítja, a NAIH (cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c, postacím: 1530 Budapest, Pf.: 5. E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu), honlap: [www.naih.hu](http://www.naih.hu)) vizsgálatát kezdeményezheti az Adatkezelő intézkedése jogszerűségének vizsgálata céljából,
- megítélése szerint személyes adatainak kezelése során az Adatkezelő megsérti a személyes adatok kezelése vonatkozó, jogszabályban vagy Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírásokat, a NAIH adatvédelmi hatósági eljárásának lefolytatását kérelmezheti, vagy a bírósághoz fordulhat.

Az utóbbi esetben az adatkezeléssel érintett személy eldöntheti, hogy a lakóhelye vagy a tartózkodási helye szerinti törvényszéknél nyújtja-e be keresetét. A lakóhely vagy tartózkodási hely szerinti törvényszékek listája a <http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/birosag-kereso> oldalon található meg.

**Nyilatkozat jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező más szervezet esetén az Áht. 41 § (6), valamint az Ávr. 50 § (1a) bekezdésében foglalt feltételnek való megfelelésről**

Alulírott(ak) Lengyel Péter és Barta László mint a(z)

T-Systems Magyarország Zrt.

szervezet nyilvántartási száma: 01-10-044852

székhelye: 1097 Budapest, Könyves Kálmán krt. 36.

cégjegyzésre/aláírásra jogosult képviselője (képviselői) jelen okirat aláírásával ezennel

**nyilatkozom (nyilatkozunk)**

a Legfőbb Ügyészség től kapott megbízás, megrendelés, vagy más hasonló visszerthes magánjogi kötelem érvényessége érdekében arról, hogy,

a(z) (teljes név) T-Systems Magyarország Zrt.

a Nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI törvény 3 § (1) bekezdésének 1. pontja alapján<sup>1</sup> átlátható szervezetnek minősül.

Kijelentem (kijelentjük), és aláírással (aláírásunkkal) igazolom (igazoljuk), hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek.

Tudomásul veszem, hogy a nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles vagyok (kötelesek vagyunk) a Legfőbb Ügyészséget (cím: 1372 Budapest, Pf. 438.) írásban értesíteni.

Tudomásul veszem (vesszük), hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kapott megbízás, megrendelés, vagy más hasonló visszerthes magánjogi kötelem semmis.

Kelt: Budapest, 2020. 10. 9.

  
T-Systems  
T-SYSTEMS MAGYARORSZÁG ZRT.  
Lengyel Péter üzletág igazgató és  
Barta László projekt és szolgáltatás igazgató  
Székhely: 1097 Budapest, Könyves Kálmán krt. 36.  
Adószám: 12928099-2-44  
Bankszámlaszám: 10918001-00000063-73230003

<sup>1</sup> 3. § (1) E törvény alkalmazásában

1. átlátható szervezet:

a) az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a víztársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a víztársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;

